

День перед Різдвом	Štedrý deň	[Штедри день]
ялинка	vianočný stromček	[віаночни стромчек]
Ісусик	Ježiško	[Єжішко]
Святий Миколай	Mikuláš	[Мікулаш]
янгол	anjel	[анел]
чорт	čert	[черт]
мандаринка	mandarínka	[мандарінка]
мандаринки	mandarínky	[мандарінки]
солодощі	sladkosť, sladkosti	[сладкость, сладкості]
віршик, віршики	básnička, básničky	[баснічка, баснічки]
пісенька, пісеньки	pesnička, pesničky	[песнічка, песнічки]
Розкажеш мені віршик?	Povieš mi básničku?	[Повіеш мі баснічку?]
Заспіваєш пісеньку?	Zaspievaš pesničku?	[Заспієваш песнічку?]
Ти знаєш якийсь віршик?	Poznáš nejakú básničku?	[Познаш не яку баснічку?]
різдвяний базар, різдвяні базари	vianočný trh, vianočné trhy	[віаночни трг, віаночне трги]
кіоск, кіоски	stánok, stánky	[станок, станки]
глінтвейн	varené víno	[варене віно]
кориця	škorica	[шкоріца]
подарунок	darček	[дарчек]
подарунки	darčeky	[дарчеки]
пакувальний папір	balíaci papier	[баліаці папієр]
лист Ісусикові	list Ježiškovi	[ліст Єжішкові]
Ти вже написав лист Ісусикові?	Už si napísal	[Уж сі напісал
Ти вже написала лист Ісусикові?	Ježiškovi? Už si napísala Ježiškovi?	Єжішкові? Уж сі напісала Єжішкові?]

Прикрашаємо ялинку.	Zdobíme vianočný stromček.	[Здобіме віаночни стромчек.]
прикрашати	zrobiť	[здобіть]
випікати	piecť	[піецть]
різдвяне печиво	vianočné pečivo	[віаночне печіво]
Печемо різдвяне печиво.	Pečieme vianočné pečivo.	[Печіємо віаночне печіво.]
печиво з пісочного тіста	linecké	[лінецке]
прянички	perníčky	[пернічки]
рогалики	(vanilkové) rožky	[(ванілкове) рожки]
загорнути	zabaliť	[забаліть]
Загортаємо подарунки.	Balíme darčeky.	[Баліме дарчеки.]
вертеп	betlehem	[бетлегем]
Діва Марія	Panna Mária	[Панна Марія]
Ісусик в яслах	Ježiško v jasličkách	[Єжішко в яслічках]
віслюк	oslík	[ослік]
телятко	teliatko	[теліатко]
колядка, колядки	koleda, koledy	[коледа, коледи]
Заспіваймо колядки.	Spievame koledy.	[Спієваме коледи.]
піст	pôst	[пуост]
поститися	postiť sa	[постіть са]
золоте порося	zlaté prasiatko	[злате прасіатко]
Якщо постишся цілий день перед Різдвом, обов'язково побачиш золоте порося.	Keď sa na Štedrý deň postíš, uvidíš zlaté prasiatko.	[Кедь са на Штедри день постіш, увідіш злате прасіатко.]
Свята вечеря	Štedrá večera	[Штедра вечера]
короп	kapor	[капор]
смажений короп	vyprážaný kapor	[випражани капор]
картопляний салат (олів'є)	zemiakový šalát	[земіакови шалат]
рибний суп	rybacia polievka	[рибація поліевка]

свічка	sviečka	[свіечка]
свічки	sviečky	[свіечки]
різдвяні прикраси	vianočné ozdoby	[віаночне оздоби]
бенгальський вогонь, вогні	prskavka, prskavky	[прскавка, прскавки]
Адвент	Advent	[Адвент]
різдвяний вінок	adventný veniec	[адвентни веніец]
адвентна неділя (4 тижні перед Різдвом)	adventná nedel'a	[адвентна недельа]
запалити свічку на різдвяному вінку	zapáliť sviečku na adventnom venci	[запаліть свічку на адвентном венці]
різдвяна служба	vianočná omša	[віаночна омша]
костел	kostol	[костол]
костели	kostoly	[костоли]
Ви йдете до костелу на різдвяну службу?	Idete do kostola na vianočnú omšu?	[Ідете до костола на віаночну омшу?]
Добрим людям на здоров'я.	Pokoj ľuďom dobrej vôle.	[Покой льудьом добрей вуоле.]
накрити на стіл	nachystať na stôl	[нахистать на стуол]
Допоможеш мені накрити на стіл?	Pomôžeš mi nachystať na stôl?	[Помуожеш мі нахистать на стуол?]
омела	imelo	[імело]
різдвяна булочка-плетінка	vianočka	[віаночка]
дзвоник	zvon/zvonček	[звон/звончек]
зірка	hviezda	[гвіезда]
різдвяна зірка	vianočná hviezda	[віаночна гвіезда]
кутя	uvarená pšenica s makom a medom (kutia)	[уварена пшеница с маком а медом (кутіа)]
Святий вечір	Štedrý večer	[Штедри вечер]
пампух	pampúch	[пампух]

дідух	diduch, slávnostný snop	[дідух, славностни сноп]
Бажаємо Вам...	Želáme Vám...	[Желаме Вам...]
Бажаю тобі...	Želám Ti...	[Желам Ti...]
Чарівного Різдва	Čarovné Vianoce	[Чаровне Віаноце]
Щасливого та веселого Різдва	Šťastné a veselé Vianoce	[Штястне а веселе Віаноце]
Благословенного Різдва	Požehnané Vianoce	[Пожегнане Віаноце]
щасливого Нового року	šťastný Nový rok	[штястни Нови рок]
приємного проведення різдвяних свят	příjemné prežitie vianočných sviatkov	[приємне прежітіє віаночних свіатков]
щасливого та успішного Нового року	šťastný a úspešný Nový rok	[штястни а успішни Нови рок]
безліч втілених бажань	veľa splnených praní	[вельа сплнених пріані]
Христос рождається. Славимо Його!	Narodil sa Kristus. Oslavujme Ho!	[Народіл са Крістус. Ославуйме Го!]